



KUMSP00ZGAPH

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -6-		
00892	2021	Jah
poř. číslo	rok	zkr. odt.

**DODATEK č. 1****ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje**

(evidenční č. 00892/2021/SOC)

**I.****SMLUVNÍ STRANY****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen:

prof. Ing. Ivo Vondrákem, CSc., hejtnanem kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

**2. Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace**

se sídlem: Sokolovská 1997, 737 01 Český Těšín  
zastoupena: Ing. Kateřinou Pindejovou, ředitelkou

IČO: 70985383

DIČ: CZ70985383

bankovní spojení: Komerční banka, a. s.

číslo účtu: 86-6020070257/0100

dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 00892/2021/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 5. 5. 2021 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV odst. 1 smlouvy se částka poskytnuté neinvestiční dotace v maximální výši „Kč 8.934.000,- (slovy osmmilionůdevětsetřicetčtyřitisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 9.588.000,- (slovy devětmilionůpětsetosmdesátosmtisíc korun českých)“.
- V Čl. IV odst. 1 smlouvy se na závěr odstavce doplňuje text „a částka Kč 393.000,- (slovy třístadevadesátřitisíc korun českých) je určena na krytí personálních nákladů vzniklých v souvislosti s navýšením platů a mezd od 1. 1. 2021 dle nařízení vlády č. 603/2020 Sb., kterým se mění nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů, a také na krytí personálních vícenákladů v souvislosti s realizací mimořádného dotačního titulu na odměny pro zaměstnance v sociálních službách.“
- V Čl. V odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve třech splátkách“ a doplňuje se písm. c) ve znění: „třetí splátka ve výši zbývající nevyplacené částky dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet zřizovatele příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.
- V Čl. V odst. 1 písm. a) smlouvy se za větné spojení „dle čl. IV této smlouvy“ vkládá text „ve výši před platností a účinností dodatku č. 1 smlouvy“.
- V Čl. V odst. 1 písm. b) smlouvy se za větné spojení „dle čl. IV této smlouvy“ vkládá text „ve výši před platností a účinností dodatku č. 1 smlouvy“.

6. Příloha č. 1 smlouvy s názvem „Seznam podpořených služeb“ se nahrazuje novým zněním dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

## II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle předchozího odstavce, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Dodatek bude zveřejněn po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Osobní údaje obsažené v tomto dodatku budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících ze smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje [www.msk.cz](http://www.msk.cz).
10. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/459 ze dne 16. 9. 2021.

V Ostravě dne ..... 27 .10. 2021

v ..... 18 -10- 2021

.....  
za poskytovatele  
prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.  
hejtman kraje



.....  
za příjemce  
Ing. Kateřina .....  
ředitelka

Centrum sociálních služeb Český Těšín  
příspěvková organizace  
ul. Sokolovská č.p. 1997, 737 01 Český Těšín  
IČO: 70985383 ①

13.10. 14.10. 21

Příloha č. 1 dodatku

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Seznam podpořených služeb

Příjemce: Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace  
IČO: 70985383

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů (v Kč)	4. Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)			5. Nákladové limity (v Kč)	
			celkem	z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení	z toho minimální částka účelově určena dle čl. I bodu 1 dodatku č. 1 k ROZHODNUTÍ č. 1 *)	osobní náklady	provozní náklady
Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace	6248581	47 448 000	7 566 000	629 000	350 000	8 700 000	0
Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace	9622449	17 814 000	2 022 000	176 000	43 000	2 160 000	0
<b>Celkem za příjemce</b>		<b>65 262 000</b>	<b>9 588 000</b>	<b>805 000</b>	<b>393 000</b>	<b>10 860 000</b>	<b>0</b>

\*) Finanční prostředky jsou určeny na krytí personálních nákladů vzniklých v souvislosti s navýšením platů a mezd od 1.1.2021 dle nařízení vlády č. 603/2020 Sb., kterým se mění nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů, a také na krytí personálních vícenákladů v souvislosti s realizací mimořádného dotazního titulu na odměny pro zaměstnance v sociálních službách.

  
Centrum sociálních služeb Český Těšín  
příspěvková organizace  
ul. Sokolovská č.p. 1997, 737 01 Český Těšín  
IČO: 70985383

18-10-ZUZ1